



༡༡ །། བད་སྐྱོད་སྐྱོར་བ་རྣམ་
བཞི་རབ་གསལ།

དབའ་རིས་སངས་རྒྱས་ཀྱིས་བཅུགས།

མི་རིགས་དཔེ་སྐྱེན་ཁང་།

图书在版编目(CIP)数据

藏语语法四种结构明晰:藏文/马进武著. - 北京:民族出版社, 2008.9

ISBN 978-7-105-09598-8

I. 藏… II. 马… III. 藏语-语法-研究 IV. H214.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 147222 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

<http://www.mzcbs.com>

艺辉印刷厂印刷

各地新华书店经销

2008 年 9 月第 1 版 2008 年 9 月第 1 次印刷

开本:850 毫米×1168 毫米 1/32 印张:13.5

印数:0001-4000 册 定价:23.00 元

ISBN 978-7-105-09598-8/H·666(藏 73)
(藏文室电话:64275311 发行部电话:58130509)

དེའི་པར་རྒྱན་གཞུང་རྣམས་ལས་མ་གསུངས་པའི་ཉེར་མཁོ་ཆེ་བ་རྣམས་
 ཞིག་དང་། ཞིབ་ཆ་མ་ཐོན་པ་ལགའ་ཞིག་གྲུང་གཞུང་འདིའི་ནང་དུ་ཁ་
 བསྐྱངས་མིང་ལྟར་བརྒྱན་ནས་ཡོད་པར་མ་ཟད། ལོ་རྒྱུ་ལས་བོད་ཀྱི་རྣམ་མཁན་
 ཏུ་ཤོན་ཞུགས་པའི་མ་དག་རྒྱན་འབྲེལ་སྣོད་ཞིག་ལའང་། གཞུང་འདི་ལས་
 མཛུ་བཙོ་ཏི་རྩོན་གྱི་རྩལ་དུ་དག་བཙོས་བྱས་ཡོད། དེ་ལྟར་གཞུང་འདི་ཁོལ་
 རྒྱ་ཆེ་ལ་ཞིབ་ཆ་གསལ། གཞུང་ལུགས་དང་ལག་ལེན་ལྟར་དུ་འབྲེལ་ཐོག
 གཞུང་ལུགས་ལག་ལེན་གྱི་རྒྱ་རྒྱ་ཉན་པ་དང་། ལག་ལེན་རིགས་པའི་ལམ་ནས་
 ལེགས་པར་སྤེལ་བྱུང།

སོད་ཡིག་ལོ་ཆོག་ཕྱི་ལོ། ལྷ་གཞུགས་དོན་གསུམ་གྱི་འབྲིན་མ་ཡིན། ལྷ་
 ཐོས་ན་གཞུགས་ཤེས། གཞུགས་མཚོང་ན་དོན་ཉོགས། རྣམ་གྱི་གདངས་དྲག་
 ཞན་བར་མའི་དབྱེ་བ་འབྱེད་མཁས་པ་དང་། མིང་གཞི་རྒྱུང་བརྗེ་གསལ་དང་མཚོ་
 འདོགས་འཇུག་ཉེན་རྣམས་ཀྱི་སློབ་ལྟར་ལྷོན་པ་དང་། དབྱུངས་ཀྱི་རྩོད་མཚོ་
 དམན་དྲང་འཇོག་གི་ཁྱད་པར་གཏོད་མཁས་ན། རྣམ་གྱི་གི་སྤྱོད་ལས་བཞི་ལྷོ་
 འཆད་ཉན་འཇོ་སློབ་ལྷན་ལ་གཞི་བཟང་པོ་ཞིག་ཆགས་པར་འགྱུར་རོ།

ཆོག་གི་རྒྱབ་ཕྱེད་གཙོ་བོ་མིང་ཡིན། མིང་གི་འབྲེལ་སྤྱོད་དང་། མིང་གི་
 རིགས་ཀྱི་དབྱེ་བ་དང་། མིང་གི་རྩོད་འགྱུར་ལུགས་དང་། བདག་གཞན་དུས་
 གསུམ་གྱི་ཕྱེད་ལས་གསུམ་ཐོགས་ཀྱི་དམོངས་དོན་ལེགས་པར་ཉོགས་ན།
 འཆད་ཚོད་ཚོམ་གསུམ་དུ་འཇུག་པའི་མིང་རྣམས་ཐང་འབྲེལ་པར་འགྱུར་
 རོ།

ཆོག་གི་རྒྱུར་གྱིད་སྤང་ཡིན། རྣམ་དབྱེ་ཆོག་སྤང་ཐོགས་ཀྱི་འཇུག་པ་ལྟེ་
 དང་གྱེ་བྲག་དམིགས་བསལ་རྣམས་གང་ལ་གང་འཚོམ་དུ་རྒྱུར་བ་ཤེས་ན། དོན་
 ཀྱི་ཁྱད་པར་རྣམས་ཞི་ལྷོ་བ་བཞིན་དུ་རྩོན་མཁས་པར་འགྱུར་རོ།

སྐད་ཚེ་ལྟེང་གི་ཚིག་ཡིན། ཚིག་རྒྱུ་འབྲེལ་གྱི་རིགས་མི་གཅིག་པའི་མིང་
ནམས་འབྲེལ་སའི་མོ་རིམ་དང་། ཚིག་གི་ཐུབ་ཚད་ལས་ཚད་དང་ཡན་ལག་
གི་རྟེན་འབྲེལ་སོགས་ལེགས་པར་ཤེས་ན། རང་གི་བསམ་དོན་རག་གི་འཕྲོང་བ་
སྲིལ་བར། ལྷན་བཏང་ལུགས་འབྲུང་འབྲུང་བ་དང་། དམིགས་བསལ་
ལུགས་སྲིལ་འབྲུང་བ་ལྟར་འབྲེལ་ནས། བརྗོད་པ་བདེ་ཞིང་ཁ་གསལ་བ།
ཚིག་གི་དག་ཆས་དོན་གྱི་གནད་འབྲིན་པ། དོན་གྱི་མོ་བས་ཚིག་གི་དག་ཚོན་པ།
འཆད་ཚོད་ཚོམ་གསུམ་འབྲུང་མཁས་པའི་མོ་འཕང་ཚོབ་པར་འབྲུང་རོ།

ཁེབས་བྱ་ཉི་མའི་འོད་ལྗང་བྱེད།

ཞིབ་ཆ་ཀྱང་ཤེས་ཅི་ལྟར་གྲ།

བརྗོད་བྱ་རབ་འབྲེལ་སའི་ཕོང་འབྲུང་།

རྗོད་བྱེད་སྲིལ་སོ་སོར་མཚོང་།

ཚོམ་པ་འོད་གཏམ།

དང་པོ།	མིང་གཞིའི་རྟགས་ཀྱི་དབྱེ་བ།	35
	གཉིས་པ། མཁོ་འཁོག་དང་སྐྱད་འདོགས།	37
	གསུམ་པ། རྗེས་འཇུག་གི་རྟགས་ཀྱི་འཇུག་པ།	40
༡	རྗེས་འཇུག་གི་རྟགས་ཀྱི་དབྱེ་བ་དང་འཇུག་ཚུལ།	40
༢	རྗེས་འཇུག་གི་འཇུག་ལུལ།	46
༣	འཇུག་ཡང་འཇུག་གི་འཇུག་དོན།	48
༤།	འཇུག་ཡང་འཇུག་གི་མིང་མཐའ་འདྲིན་ཚུལ།	50
བཞི་བ།	སྐྱོན་འཇུག་གི་རྟགས་ཀྱི་འཇུག་པ།	53
༡	སྐྱོན་འཇུག་གི་རྟགས་ཀྱི་དབྱེ་བ།	53
༢།	སྐྱོན་འཇུག་གི་འཇུག་ལུལ།	54
༣	སྐྱོན་འཇུག་གི་སྐྱོན་འཇུག་ཚུལ།	58
༤།	སྐྱོན་འཇུག་གི་འཇུག་དོན།	59
༥།	སྐྱོན་འཇུག་གི་འཇུག་དོན།	70
མེད་པ་གཉིས་པ། མིང་གི་སྐྱོད་པ།		73
དོན་ཚན་དང་པོ། མིང་གི་སྐྱོད་པ་བརྟན་པ།		73
དང་པོ།	མིང་གི་མཚན་ཉིད།	73
གཉིས་པ།	མིང་གི་བྱུང་རྒྱལ།	77
གསུམ་པ།	མིང་གི་འཕེལ་རྒྱལ།	78
བཞི་བ།	མིང་གི་བྱུང་ལུགས།	84
༡	མིང་རྒྱུང་བའི་བྱུང་ལུགས།	84
༢།	མིང་འདུས་མའི་བྱུང་ལུགས།	86
༣	མིང་གི་ཚོམས་པའི་བྱུང་ལུགས།	87

ང།	མིང་གི་གདགས་གཞི།	91
དོན་ཚན་གཉིས་ལ།	མིང་གི་རིགས་ཀྱི་དབྱེ་བ།	97
དང་པོ།	དཀོས་པོའི་མིང་།	98
གཉིས་ལ།	ཁུད་ཚོས་ཀྱི་མིང་།	99
གསུམ་ལ།	ཡངས་གཤི་མིང་།	102
ག།	ཡངས་བཟང་ཚུལ།	104
ཁ།	ཡངས་ཕྱག་འཁྱིལ།	105
ང།	ཡངས་ཀྱི་མཛོན་བཟོད།	106
བཞི་བ།	བྱ་བའི་མིང་།	117
ག།	བྱ་བའི་མིང་གི་དུས་ཀྱི་ཚུལ་བཞག་	119
ཁ།	བྱ་བའི་མིང་གི་ཕྱག་གཞུགས་འཇུག་ལུགས།	127
ག།	བདག་གཞན་དང་བཅས་པའི་བྱ་བའི་མིང་གི་ འབྲེལ་ལུགས།	139
ལྔ་བ།	མིང་གི་རྩོད་འཇུག་ཚུལ།	151
ག།	བྱ་བའི་མིང་གི་རྩོད་འཇུག་ཚུལ།	151
ཁ།	ཁུད་ཚོས་ཀྱི་མིང་གི་རྩོད་འཇུག་ཚུལ།	154
ག།	ཡངས་གཤི་མིང་གི་རྩོད་འཇུག་ཚུལ།	156
ང།	དཀོས་པོའི་མིང་གི་རྩོད་འཇུག་ཚུལ།	156
དོན་ཚན་གསུམ་ལ།	མིང་གི་རིགས་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་བའི་ཁྱད་པར་ ཀྱང་ཚུལ།	158
དང་པོ།	མིང་གཞི་རིགས་འདྲ་རྒྱུད་བཞེགས་ལས་འབྲེལ་ཆགས་ པའི་མིང་གི་རྩོད་འཇུག་.....	158

ཀ	བྱ་བའི་མིང་དང་དངོས་པོའི་མིང་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་བར་	
	བྱུང་བའི་རིགས།	159
ཁ།	བྱ་བའི་མིང་དང་བྱུང་ཚེས་ཀྱི་མིང་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་	
	བར་བྱུང་བའི་རིགས།.....	161
གཞིས་པ།	མིང་གཞི་ར་དང་ར་བཏགས་ཅན་ལས་འབྲེལ་	
	ཆགས་པའི་མིང་གི་རྣོད།	162
ཀ	མིང་གཞི་ར་དང་ར་བཏགས་ཅན་འབྲེལ་བའི་མིང་།	163
ཁ།	མིང་གཞི་བྱ་ཅན་དང་ཀྱ་ཅན་འབྲེལ་བའི་མིང་།	169
ག	མིང་གཞི་ར་བཏགས་ཅན་མན་ཚུན་འབྲེལ་བའི་མིང་། ...	173
གསུམ་པ།	རྗེས་འཇུག་ད་ན་དག་གི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་	
	འཇུག་པ།	178
ཀ	རྗེས་འཇུག་ན་ཡི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་འཇུག་པ།.....	180
ཁ།	རྗེས་འཇུག་ད་ཡི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་འཇུག་པ།	189
བཞི་བ།	མིང་མང་དོན་གཅིག་ལ་འཇུག་པ།	197
ཀ	མིང་ཅན་གཅིག་ཀྱང་མིང་ཐོགས་ཚུལ་མི་འདྲ།.....	199
ཁ།	འཇུག་ལྷུལ་གཅིག་ཀྱང་འདྲ་ཤེས་འཛིན་སྤངས་མི་འདྲ།	
	199
ག	དོན་འདྲ་ཡང་བྱུང་ཆེ་ཚུང་མི་འདྲ།	200
ང།	དོན་འདྲ་ཡང་བྱུང་གཞི་མི་འདྲ།	200
ཅ།	བྱ་བ་གཅིག་ཀྱང་སྡོད་ཚུལ་མི་འདྲ།	201
ཆ།	བསྟན་བྱ་གཅིག་ཀྱང་བདག་གཞན་མི་འདྲ།	201
ཇ།	དོན་བརྒྱར་ཡང་ཚིག་ཉམས་མི་འདྲ།	202

གསུམ་པ། ཏེ་མ་བཟུང་།	362
པའི་བ། ལྷོ་ལྷོ།	368
ལ་བ། དགག་ལྷོ།	371
ལྷོ་བ། མ་དགག་ལྷོ་བྱི་ལྷོ།	375
པུན་པ། བའ་ལ་འཁོར་གསལ་བྱི་ལྷོ།	378
བཟུང་བ། མཚུངས་པ་གསལ་བྱི་ལྷོ།	380
དགུ་བ། མིག་ལྷོ་མོར་འཁོར་བ།	383
མེ་ལྷོ་བའི་བ། མིག་གི་ལྷོ་བ་བ།	386
དྲན་མཚན་དང་པོ། མིག་དང་མིག་ལྷོ་བ་ལྷོ་བྱི་ལྷོ་བ་བ།	386
དྲན་མཚན་གཉིས་པ། མིག་ལྷོ་བ་ལྷོ་བྱི་ལྷོ་བ་བ།	388
དང་པོ། ལྷོ་བྱི་བ་དང་པོའི་མིག་	388
གཉིས་པ། ལྷོ་བྱི་བ་མི་དང་པོའི་མིག་	391
གསུམ་པ། མེ་མཚན་དང་མེ་མཚན་ལྷོ་བ་འཁོར་བའི་མིག་	391
པའི་བ། ལྷོ་བ་ལྷོ་བྱི་དང་ལྷོ་བ་མོར་འཁོར་བའི་མིག་	392
ལ་བ། དཔེ་མཚན་ལྷོ་མིག་	393
དྲན་མཚན་གསུམ་པ། མིག་ལྷོ་བ་ལྷོ་བྱི་ལྷོ་བ་བ་ལྷོ་བྱི་ལྷོ་བ་བའི་ལྷོ་བ་བ།	
ལྷོ་བྱི་ལྷོ་བ་ལྷོ་བ།	397
དྲན་མཚན་པའི་བ། མིག་གི་ལྷོ་བ་མ་ལྷོ་བ་གི་ལྷོ་བ་བ།	399
དང་པོ། མིག་གི་ལྷོ་བ་མ་མ་བ་གསུམ་ལྷོ་བྱི་ལྷོ་བ་ལྷོ་བ།	399
གཉིས་པ། མིག་གི་ལྷོ་བ་མ་ལྷོ་བ་ལྷོ་བ་གསུམ་ལྷོ་བྱི་ལྷོ་བ་ལྷོ་བ།	402
གསུམ་པ། མིག་གི་ལྷོ་བ་མ་ལྷོ་བ་གི་ལྷོ་བ་ལྷོ་བ།	404

དོན་ཚན་ལྟེ་བ། མེད་ལྷན་གསལ་མའི་རྒྱུ་རྩུབ།	407
དང་པོ། མེད་རྒྱུད་བ་དང་མེད་ལྷན་གསལ་མའི་བྱུང་བར།.....	407
གཉིས་པ། མེད་རྒྱུད་བའི་རྒྱུ་རྩུབ།.....	408
གསུམ་པ། མེད་ལྷན་གསལ་མའི་རྒྱུ་རྩུབ།	409
ག། མཉམ་འབྲེལ་ཅན་ནང་གསལ་གྱི་རྣམ་དབྱེ་ལ།.....	409
ཁ། གཙོ་མལ་ཅན་ནང་གསལ་གྱི་རྣམ་དབྱེ་ལ།.....	410
བཞི་པ། མེད་ལྷན་གསལ་མ་དེམ་བ་ཅན་གྱི་རྒྱུ་རྩུབ།	411
ག། དེམ་བ་གཉིས་ཅན་གྱི་དབེར་བརྗོད།	412
ཁ། དེམ་བ་གསུམ་ཅན་གྱི་དབེར་བརྗོད།	413
ག། དེམ་བ་བཞི་ཅན་གྱི་དབེར་བརྗོད།	413
ལྟེ་བ། མེད་འདུས་མའི་རྒྱུ་རྩུབ།	413
ག། མེད་ལྷན་གསལ་མའི་རྒྱུད་བར་བྱེད་པ།	414
ཁ། དབེ་ཚོས་སུ་བརྒྱུར་བ།.....	414
ག། བརྗོད་བའི་བར་བྱེད་པ།	415

